

CANADA

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre des actions collectives)

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL  
N°. : 500-06-000936-183

JOANIE GODIN

**Demanderesse**

c.

L'ARÉNA DES CANADIENS INC.

-et-

L'ARÉNA DU ROCKET INC.

**Défenderesses**

-et-

COMMISSION DES NORMES, DE  
L'ÉQUITÉ, DE LA SANTÉ ET DE LA  
SÉCURITÉ DU TRAVAIL

**Mise en cause**

RÉPONSE DE LA DÉFENDERESSE, L'ARÉNA DU ROCKET INC., À LA DEMANDE  
MODIFIÉE D'AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION COLLECTIVE  
(Art. 147 C.p.c.)

**AVIS À :** **ME SÉBASTIEN PAQUIN-CHARBONNEAU**  
Sébastien Paquin-Charbonneau, avocat  
4104, rue Saint-Denis  
Montréal (Québec) H2W 2M5  
Courriel : [spc@avocatdutravail.com](mailto:spc@avocatdutravail.com)

**Avocat de la Demanderesse**

**ET À :** **ME NICOLE GAGNÉ**  
Paquet Tellier (CNESST)  
500, boul. René-Lévesque O., 25<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Z 2A5  
Courriel : [nicole.gagne@cnesst.gouv.qc.ca](mailto:nicole.gagne@cnesst.gouv.qc.ca)

**Avocate de la Mise en cause**

La Défenderesse, L'ARÉNA DU ROCKET INC., par l'entremise de ses avocats soussignés, répond à la *Demande modifiée d'autorisation d'exercer une action collective* sous toutes réserves que de droit, donne avis à la Demanderesse qu'elle conteste cette demande et convient d'établir à cette fin, en coopération avec la Demanderesse, le protocole ou l'échéancier qui régira le déroulement de l'instance.

**COORDONNÉES DES DÉFENDERESSES :**

**L'ARÉNA DU ROCKET INC.**  
1275, rue Saint-Antoine Ouest  
Montréal (Québec) H3C 5L2  
Téléphone : (514) 932 2582

-ET-

**L'ARÉNA DES CANADIENS INC.**  
1275, rue Saint-Antoine Ouest  
Montréal (Québec) H3C 5L2  
Téléphone : (514) 932-2582

**COORDONNÉES DES AVOCATS DES DÉFENDERESSES :**

Me Eveline Poirier  
**STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., s.r.l.**  
1155, boul. René-Lévesque ouest  
Bureau 4100  
Montréal (Québec) H3B 3V2  
Téléphone : (514) 397-2417  
Télécopieur : (514) 397-3441  
Courriel : [epoirier@stikeman.com](mailto:epoirier@stikeman.com)

Montréal, le 30 août 2018



**STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., s.r.l.**  
ME EVELINE POIRIER  
1155, boul. René-Lévesque ouest  
Bureau 4100  
Montréal (Québec) H3B 3V2  
Téléphone : (514) 397-2417  
Télécopieur : (514) 397-3441  
[epoirier@stikeman.com](mailto:epoirier@stikeman.com)  
Avocats des Défenderesses,  
L'ARÉNA DES CANADIENS INC. ET  
L'ARÉNA DU ROCKET INC.

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Chambre des actions collectives)

---

N° 500-06-000936-183

---

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

---

JOANIE GODIN,

Demanderesse

- c. -

L'ARÉNA DES CANADIENS INC.

-et-

L'ARÉNA DU ROCKET INC.

Défenderesses

-et-

COMMISSION DES NORMES, DE L'ÉQUITÉ, DE LA  
SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL

Mise en cause

---

BS0350

n/dos.: 107851-1038

---

RÉPONSE DE LA DÉFENDERESSE, L'ARÉNA DU  
ROCKET INC LA DEMANDE MODIFIÉE  
D'AUTORISATION D'EXERCER UNE ACTION  
COLLECTIVE (Art. 147 C.p.c.)

---

ORIGINAL

---

Me Eveline Poirier

514-397-2417

Fax : 514 397-3441

STIKEMAN ELLIOTT

Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l. AVOCATS  
41<sup>e</sup> Étage

1155, boul. René-Lévesque Ouest  
Montréal, Canada H3B 3V2